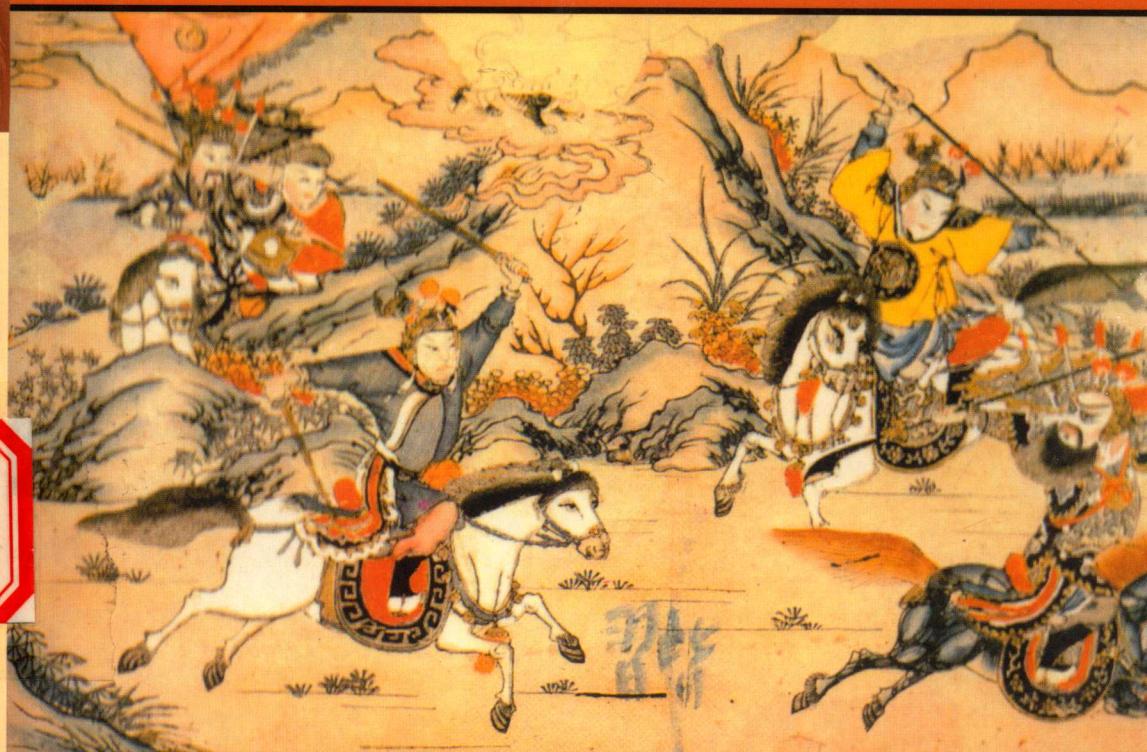


隋

上

[清] 褚人获 著



中国古典文学名著丛书

# 隋唐演义

上

[清] 褚人获 著



华夏出版社  
HUAXIA PUBLISHING HOUSE

**图书在版编目 (CIP) 数据**

隋唐演义 / (清) 褚人获著. —北京: 华夏出版社, 2013. 01

(中国古典文学名著丛书)

ISBN 978 - 7 - 5080 - 6365 - 2

I. ①隋… II. ①褚… III. ①章回小说 - 中国 - 清代  
IV. ①I242. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 082603 号

**出版发行:** 华夏出版社

(北京市东直门外香河园北里 4 号 邮编 100028)

**经 销:** 新华书店

**印 制:** 永清县晔盛亚胶印有限公司

**版 次:** 2013 年 01 月北京第 1 版

2013 年 01 月北京第 1 次印刷

**开 本:** 670 × 970 1/16 开

**印 张:** 48.5

**字 数:** 737.1 千字

**定 价:** 96.00 元 (上下)

---

本版图书凡印制、装订错误, 可及时向我社发行部调换

## 前　　言

《隋唐演义》是一部兼有英雄传奇和历史演义双重性质的长篇白话历史演义小说，它的作者是清朝人褚人获。

褚人获，字稼轩，又字学轩，号石农，江苏长洲（今江苏苏州）人。生卒年不详，康熙二十年前后在世。终身不仕，文名甚高，能诗善文，尤侗《坚瓠集》序说他：“少而好学，至老弥笃，搜群书穷秘籍，取经史所未及载者，条列枚举，其事小可悟乎大，其文奇而不离乎正。”尤喜涉猎历代稗史轶闻，著作颇多，最能代表其文学成就的是《隋唐演义》。

隋唐两代的故事在宋、元期间就已经在民间广为流传。但作为长篇讲史小说却开始于明代。在《隋唐演义》问世之前，罗贯中就曾经编纂了《隋唐志传》。到了明朝中期，林瀚作了改订，称为《隋唐两朝志传》。褚人获就是以此书为主，又参考了明刊本《大唐秦王词话》、无名氏《隋炀帝艳史》以及唐宋传奇、戏曲、民间传说材料如《海山记》、《迷楼记》、《开河记》、《开元天宝遗事》、《太真外传》等，精心编纂而成了这部集大成的名著。

《隋唐演义》叙事从隋主伐陈开始，以“安史之乱”后唐明皇回京作结。它的主要内容由三部分构成：一是以隋炀帝—朱贵儿为中心人物的隋末宫廷故事，二是秦琼、单雄信、程咬金等“乱世英雄”反隋的故事，三是以唐明皇—杨贵妃为中心人物的唐代宫廷故事。全书将隋炀帝—朱贵儿与杨贵妃—唐明皇的两世姻缘作为一条副线，把纷繁的历史事件、趣闻轶说溶进一个庞大的结构中。隋炀帝在通俗小说中是有名的荒淫残暴的君主，他在位十四年，曾三次发动对高丽的战争，又每年调民工数百万营建东宫，开凿运河，修筑长城，苛捐、暴政，搞得民不聊生。隋末农民大起义就是在这种背景下发生的。《隋唐演义》在一定程度上艺术地再现了这段历史的真实情况。作品前半部，以细致的笔墨描写了“穷土木炀帝逞豪华”（第二十七回）的许多令人怵目惊心的事实：选绣女、建洛宫，“弄

得这些百姓东奔西驰”，“各府州县邑，如同鼎沸”。炀帝为了游玩，强令开凿自大梁至淮河的运河，强征天下民夫，“如有隐匿者，诛三族”。大小官吏，正好趁此机会变本加厉地酷虐百姓。在这样一个水深火热的社会当中，不但程咬金、尉迟恭等贫苦农民要揭竿而起，就是一些下级官吏（如秦琼）和富有正义感的中小地主（如单雄信）也感到是“出去做一番事业”的时候了。在反隋英雄中，秦琼一生的经历最具典型性。秦琼曾充任过地方上的“捕盗都头”，对造反的“勾当”几度迟疑。当“盗贼”程咬金、王伯当等人以拜寿为名在家聚义时，他出于江湖义气，毅然冒着生命危险放走了众人。在亲眼看到了麻叔夜吃人等一系列惊心动魄的事件后，他彻底认清了隋王朝的极端腐败本质，自觉、主动地走上了反抗道路。参加起义队伍后，他利用自己在江湖上的声望，为壮大农民起义队伍做出了有益的贡献。在瓦岗寨上，他成了翟让军事集团的中坚力量之一。在说唐故事演变过程中，群雄反隋，尤其是瓦岗寨英雄们的反抗故事，有较好的基础，褚人获对这一部分的加工也最见功力，不但思想内容上多有可取，艺术上也取得了一定成就。小说成功地塑造了秦琼、单雄信、程咬金等草莽英雄的群像。这些人物，既有传奇色彩，又是生活中活生生的个性不同的人。如单雄信耿直淳厚而自视甚高，程咬金鲁莽而风趣善谑，罗成勇猛而少年气盛，都给人留下较深刻的印象。作者不但注意从重大的事件、情节中写人，还能通过细节描写表现人物细微的感情和心理。

《隋唐演义》各个部分的成就是不平衡的。总的说来，写唐统一前的部分比较富有生活气息，不乏精彩的片段，写唐代部分则繁琐冗长，结构松散。另外，书中以大量篇幅直接进行封建伦理道德的说教，这也是需要我们在阅读时加以分析批判的。

## 目 录

第一回	隋主起兵伐陈 晋王树功夺嫡	(1)
第二回	杨广施计谋易位 独孤逞妒杀宫妃	(10)
第三回	逞雄心李靖诉西岳 造谶语张衡危李渊	(17)
第四回	齐州城豪杰奋身 楚树岗唐公遇盗	(25)
第五回	秦叔宝途次救唐公 窦夫人寺中生世子	(32)
第六回	五花阵柴嗣昌山寺定姻 一蹇囊秦叔宝穷途落魄	(38)
第七回	蔡太守随时行赏罚 王小二转面起炎凉	(47)
第八回	三义坊当锏受腌臜 二贤庄卖马识豪杰	(54)
第九回	入酒肆蓦逢旧识人 还饭钱径取回乡路	(61)
第十回	东岳庙英雄染疴 二贤庄知己谈心	(68)
第十五回	冒风雪樊建威访朋 乞灵丹单雄信生女	(76)
第十二回	皂角林财物露遭殃 顺义村擂台逢敌手	(83)
第十三回	张公谨仗义全朋友 秦叔宝带罪见姑娘	(92)
第十四回	勇秦琼舞锏服三军 贤柳氏收金获一报	(99)
第十五回	秦叔宝归家侍母 齐国远截路迎朋	(106)
第十六回	报德祠酬恩塑像 西明巷易服从夫	(113)
第十七回	齐国远漫兴立球场 柴郡马挟伴游灯市	(122)
第十八回	王碗儿观灯起衅 宇文子贪色亡身	(128)
第十九回	恣蒸淫赐盒结同心 逞弑逆扶王升御座	(134)
第二十回	皇后假宫娥贪欢博宠 权臣说鬼话阴报身亡	(141)
第二十一回	借酒肆初结金兰 通姓名自显豪杰	(148)
第二十二回	驰令箭雄信传名 屈官刑叔宝受责	(157)
第二十三回	酒筵供盗状生死无辞 灯前焚捕批古今罕见	(165)
第二十四回	豪杰庆千秋冰霜寿母 犀星祝一夕虎豹佳儿	(172)
第二十五回	李玄邃关节全知己 柴嗣昌请托浼赃官	(179)
第二十六回	窦小姐易服走他乡 许太监空身入虎穴	(186)

第二十七回	穷土木炀帝逞豪华	思净身王义得佳偶	.....	(194)
第二十八回	众娇娃剪彩为花	侯妃子题诗自缢	.....	(202)
第二十九回	隋炀帝两院观花	众夫人同舟游海	.....	(210)
第三十回	赌新歌宝儿博宠	观图画萧后思游	.....	(217)
第三十一回	薛冶儿舞剑分欢	众夫人题诗邀宠	.....	(225)
第三十二回	狄去邪入深穴	皇甫君摯大鼠	.....	(233)
第三十三回	睢阳界触忌被斥	齐州城卜居迎养	.....	(240)
第三十四回	丽桃花流水寻欢	割玉腕真心报宠	.....	(247)
第三十五回	乐永夕大士奇观	清夜游昭君泪塞	.....	(253)
第三十六回	观文殿虞世南草诏	爱莲亭袁宝儿轻生	.....	(261)
第三十七回	孙安祖走说窦建德	徐懋功初交秦叔宝	.....	(268)
第三十八回	杨义臣出师破贼	王伯当施计全交	.....	(276)
第三十九回	陈隋两主说幽情	张尹二妃重贬谪	.....	(283)
第四十回	汴堤上绿柳御题赐姓	龙舟内绛仙艳色沾恩	.....	(290)
第四十一回	李玄邃穷途定偶	秦叔宝脱陷荣归	.....	(297)
第四十二回	贪赏银詹气先丧命	施绝计单雄信无家	.....	(304)
第四十三回	连巨真设计赚贾柳	张须陀具疏救秦琼	.....	(312)
第四十四回	宁夫人路途脱陷	罗士信黑夜报仇	.....	(320)
第四十五回	平原县秦叔宝逃生	大海寺唐万仞徇义	.....	(328)
第四十六回	杀翟让李密负友	乱宫妃唐公起兵	.....	(336)
第四十七回	看琼花乐尽隋终	殉死节香销烈见	.....	(345)
第四十八回	遗巧计一良友归唐	破花容四夫人守志	.....	(353)
第四十九回	舟中歌词句敌国暂许君臣	.....		(361)
	马上缔姻缘吴越反成秦晋			
第五十回	借寇兵义臣灭叛臣	设宫宴曹后辱萧后	.....	(368)
第五十一回	真命主南牢身陷	奇女子巧计龙飞	.....	(377)
第五十二回	李世民感恩劫友母	宁夫人惑计走他乡	.....	(387)
第五十三回	梦周公王世充绝魏	弃徐绩李玄邃归唐	.....	(394)
第五十四回	释前仇程咬金见母受恩	.....		(401)
	践死誓王伯当为友捐躯			
第五十五回	徐世勣一恸成丧礼	唐秦王亲唁服军心	.....	(409)

第五十六回	啖活人朱灿兽心 代从军木兰孝父	(420)
第五十七回	改书柬窦公主辞姻 割袍襟单雄信断义	(428)
第五十八回	窦建德谷口被擒 徐懋功草庐订约	(437)
第五十九回	狠英雄犴牢聚首 奇女子凤阁沾恩	(446)
第六十回	出囹圄英雄惨戮 走天涯淑女传书	(455)
第六十一回	花又兰忍爱守身 窦线娘飞章弄美	(465)
第六十二回	众娇娃全名全美 各公卿宜室宜家	(475)
第六十三回	王世充忘恩复叛 秦怀玉剪寇建功	(485)
第六十四回	小秦王宫门挂带 宇文妃龙案解诗	(495)
第六十五回	赵王雄踞龙虎关 周喜霸占鸳鸯镇	(502)
第六十六回	丹霄宫嫔妃交谮 玄武门兄弟相残	(509)
第六十七回	女贞庵妃主焚修 雷塘墓夫妇殉节	(517)
第六十八回	成后志怨女出宫 证前盟阴司定案	(525)
第六十九回	马宾王香醪濯足 隋萧后夜宴观灯	(534)
第七十回	隋萧后遗榇归坟 武媚娘披缁入寺	(540)
第七十一回	武才人蓄发还宫 秦郡君建坊邀宠	(547)
第七十二回	张昌宗行傩幸太后 冯怀义建节抚硕贞	(554)
第七十三回	安金藏剖腹鸣冤 骆宾王草檄讨罪	(560)
第七十四回	改国号女主称尊 闯宾筵小人怀肉	(568)
第七十五回	释情痴夫妇感恩 伸义讨兄弟被戮	(574)
第七十六回	结彩楼嫔御评诗 游灯市帝后行乐	(582)
第七十七回	鸩昏主竟同儿戏 斩逆后大快人心	(590)
第七十八回	慈上皇难庇恶公主 生张说不及死姚崇	(596)
第七十九回	江采苹恃爱追欢 杨玉环承恩夺宠	(604)
第八十回	安禄山入宫见妃子 高力士沿街觅状元	(611)
第八十一回	纵嬖宠洗儿赐钱 感君王对使剪发	(620)
第八十二回	李谪仙应诏答番书 高力士进谗议雅调	(625)
第八十三回	施青目学士识英雄 信赤心番人作藩镇	(633)
第八十四回	幻作戏屏上婵娟 小游仙空中音乐	(640)
第八十五回	罗公远预寄蜀当归 安禄山请用番将士	(648)
第八十六回	长生殿半夜私盟 勤政楼通宵欢宴	(657)

第八十五回	雪衣女诵经得度	赤心儿欺主作威	………	(664)
第八十八回	安禄山范阳造反	封常清东京募兵	………	(670)
第八十九回	唐明皇梦中见鬼	雷万春都下寻兄	………	(677)
第九十回	矢忠贞颜真卿起义	遭妒忌哥舒翰丧师	………	(685)
第九十一回	延秋门君臣奔窜	马嵬驿兄妹伏诛	………	(692)
第九十二回	留灵武储君即位	陷长安逆贼肆凶	………	(698)
第九十三回	凝碧池雷海青殉节	普施寺王摩诘吟诗	………	(705)
第九十四回	安禄山屠肠殒命	南霁云啮指乞师	………	(711)
第九十五回	李乐工吹笛遇仙翁	王供奉听棋谒神女	………	(718)
第九十六回	拚百口郭令公报恩	复两京广平王奏绩	………	(726)
第九十七回	达奚女钟情续旧好	采苹妃全躯返故宫	………	(733)
第九十八回	遗锦袜老妪获钱	听雨铃乐工度曲	………	(740)
第九十九回	赦反侧君念臣恩	了前缘人同花谢	………	(746)
第一百回	迁西内离间父子情	遣鸿都结证隋唐事	………	(753)

# 第一回

## 隋主起兵伐陈 晋王树功夺嫡

诗曰：

繁华消歇似轻云，不朽还须建大勋。  
壮略欲扶天日坠，雄心岂入驽骀群。  
时危俊杰姑埋迹，运启英雄早致君。  
怪是史书收不尽，故将彩笔谱奇文。

从来极富、极贵、极畅适田地，说来也使人心快，听来也使人耳快，看来也使人眼快，只是一场冷落败坏根基，都藏在里边，不做千古骂名，定是一番笑话。馆娃宫<sup>①</sup>、铜雀台<sup>②</sup>，惹了多少词人墨客，嗟呀嘲诮。止有草泽英雄，他不在酒色上安身立命，受尽的都是落寞凄其，倒会把这干人弄出来的败局，或是收拾，或是更新，这名姓可常存天地。但他名姓虽是后来彰显，他骨格<sup>③</sup>却也平时定了。譬如日月：他本体自是光明，撞在轻烟薄雾中，毕竟光芒射出，苦是人不识得；就到后来称颂他的，形之纸笔，总只说得他建功立业的事情，说不到他微时<sup>④</sup>光景。不知松柏生来便有参天形势；虎豹小时便有食牛气概，说来反觉新奇。我未提这人，且把他当日遭际的时节略一铺排。这番勾引那人出来，成一本史书，写不到人间并不曾知得的一种奇谈。可是：

器当盘错方知利，刃解宽僻始觉神。  
由来人定天能胜，为借奇才一起屯。

从古相沿，剥中有复<sup>⑤</sup>：虞、夏、商、周、秦、汉、三国、两晋。晋自五马

① 馆娃宫——春秋时吴王夫差专为西施所建。

② 铜雀台——三国时魏主曹操所建，多藏美女。

③ 骨格——气度，品德。

④ 微时——尚未出名的时候。微，轻，衰落。

⑤ 剥中有复——周易二卦名。剥，剥落；复，来复。这里指盛衰消长。

渡江，天下分而为二，这叫做南北朝。南朝刘裕篡晋称宋；萧道成篡宋称齐；萧衍篡齐称梁；陈霸先篡梁称陈。虽各有国号，绍袭<sup>①</sup>正统，名为天子，其实天下微弱，偏安江左。北朝在晋时，中原一带地方，倒被汉主刘渊、赵主石勒、秦主苻坚、燕主慕容廆<sup>②</sup>、魏主拓拔圭诸胡人据了，叫做五胡乱华，是为北朝。魏之后乱离，又分东西；东西二魏：一边为高欢之子高洋篡夺，改国号曰齐；一边被宇文泰篡夺，改国号曰周。周又灭齐，江北方成一统。这时周又生出一个杨坚，小字那罗延，弘农郡华阴人也，汉太尉震八代孙。乃父杨忠，从宇文泰起兵，赐姓普六茹氏，以战功封隋公。生坚时，母亲吕氏，梦苍龙据腹而生，生得目如曙星，手有奇文<sup>③</sup>，俨成“王”字。杨忠夫妻知为异相。后来有一老尼对他母亲道：“此儿贵不可言，但须离父母方得长大，贫尼愿为抚养。”其母便托老尼抚养。奈这老尼，止是单身住庵，出外必托邻人看视。这日老尼他出，一个邻媪<sup>④</sup>进庵，正将杨坚抱弄，忽见他头出双角，满身隐起鳞甲，宛如龙形。邻媪吃了一惊，叫声“怪物”，向地下一丢。恰好老尼归来，连忙抱起，惋惜道：“惊了我儿，迟他几年皇帝！”总是天将混—<sup>⑤</sup>天下，毕竟产一真人。

自此数年，杨坚长成，老尼将<sup>⑥</sup>来，送还杨家。未几，老尼物故。后来杨忠亦疾亡，杨坚遂袭了他职，为隋公。其时，周武帝见他相貌瑰奇，好生猜忌，累次着人相他。相者知他后有大福，都为他周旋。他也知道周武帝相疑，将一女夤缘<sup>⑦</sup>做了太子妃，以固宠。直至周武帝晏驾，太子即位，是为宣帝。宣帝每有巡幸，以后父故，恒委坚以居守。宣帝庸懦，杨坚羽翼已成，竟篡夺了周国，国仍号隋，改年号为开皇元年。正是：

莽因后父移刘祚，操纳娇儿覆汉家。

自古奸雄同一辙，莫将邦国易如花！

隋主初即位，立独孤氏为皇后，世子勇为太子，次子广封为晋王。打

① 绍袭——继承。绍，承受。

② 魏(wěi)。

③ 文——即“纹”，纹路。

④ 媪(ǎo)——老妇人。

⑤ 混——统一。

⑥ 将——携带。

⑦ 爗(jín)缘——投机钻营，巴结奉承。

起一番精神，早朝晏罢；又因独孤皇后悍妒非常，成全他不近女色。更是在朝将相，文有李德林、高颎<sup>①</sup>、苏威，武有杨素、李渊、贺若弼、韩擒虎。君明臣良，渐有拓土开疆，混一江表意思。若使江南人主也能励精图治、任用贤才，未知鹿死谁手，无奈创业之君多勤，守成<sup>②</sup>之君多逸。创业之君，亲正直，远奸谀；守成之君，恶老成，喜年少。更是中材之君，还受人挟持，小有才之君，便不由人驾驶。这陈主叔宝也是一个聪明颖异之人，奈是生在南朝，沿袭文弱艳丽的气习，故此好作诗赋。又撞着两个东宫官：一个是孔范，一个是江总，又乃薄有才华，没些骨鲠<sup>③</sup>的人。自古道：“诗为酒友，酒是色媒。”清闲无事，诗赋之余，不过酒杯中快活，被窝里欢娱，台池的点缀，打点一段风流性格，及时取乐。始得即位，不说换出他一付肝肠，倒越畅快了许多志气，升江总为仆射，用孔范作都官尚书。君臣都不理政务，只是陪宴、和诗过了日子。陈主又在龚贵嫔位下寻出一个美人，姓张，名丽华，发长七尺，光可鉴<sup>④</sup>物；更兼性格敏慧，举止娴雅，浅笑微颦，丰华入目；承颜顺意，婉娈<sup>⑤</sup>快心。还有一种妙处：肯荐引后宫嫔御。一时龚、孔二贵嫔，王、李二美人，张、薛二淑媛，袁昭仪、何婕妤、江修容，并得贵宠。陈主那有闲暇理论<sup>⑥</sup>朝廷政事？就有时披览百官草奏，毕竟自倚着隐囊，把张丽华放在膝上，两人商议断决。妇人有甚远见，这里不免内侍乘机关节<sup>⑦</sup>，纳贿擅权。又且孔范与孔贵嫔结为兄妹，固宠专政，当时只晓有江、孔，不知有陈主了。

檀口歌声香，金樽酒痕绿。

一派绮罗筵，障却光明烛。

况是有了一干娇艳，须得珠珰玉佩，方称着螓首<sup>⑧</sup>蛾眉；翠缕锦衾，方称着柳腰桃脸。山珍海错、金杯玉斗，方称他舞妙清讴；瑶室琼台、绣屏

① 颮(jiǒng)。

② 守成——继承和保持前人已有的成就和业绩。

③ 骨鲠——这里指刚直的气节。

④ 鉴——古时称镜子为鉴。这里当动词用，“照”。

⑤ 婵(luán)——美好貌。

⑥ 理论——管理，过问。

⑦ 关节——暗中行贿，说情。

⑧ 螓(qín)首——形容面好容美。螓，蝉的一种。

象榻，方称他花营柳阵，不免取用民间。这番便惹出一班残刻小人：施文庆、沈客卿、阳惠朗、徐哲、暨慧景，替他采山探海，剥众害民。在光昭殿前起临春、结绮、望仙三座大阁，都高数十丈，开广数十间。栏槛窗牖<sup>①</sup>，都是沉香做就，还镶嵌上金玉珠翠，外布珠帘，里边列的是：宝床玉几，锦帐翠帷。且是一时风流士女，绝会妆点。在太湖、灵璧、两广购取奇石，叠作蓬莱，山边引水为池，文石为岸，白石为桥，杂植奇花异卉。正是：

直须阆苑<sup>②</sup> 还堪比，便是阿房<sup>③</sup> 也不如。

陈主自住临春阁，张丽华住结绮阁，龚、孔二贵嫔住望仙阁，三阁都是复道回廊，委宛相通，无日不游宴。外边孔范、江总还有文士常侍王瑳<sup>④</sup>等，里边女学士袁大舍等，都是陪从。酒酣，命诸妃嫔及女学士、江、孔诸人，赋诗赠答，陈主与张丽华品题，各有赏赐，把极艳丽的，谱在乐中。每宴，选宫女数千人，分番歌咏，焚膏继晷<sup>⑤</sup>，辄为长夜之歌。说不尽繁华的景象，风流的态度。正是：

费辄千万钱，供得一时乐。

杯浮赤子膏，筵列苍生膜。

宫庭日欢娱，闾里日萧索。

犹嫌白日短，醉舞银蟾落。

消息传入隋朝，隋主便起伐陈之意。高颎、杨素、贺若弼都上平陈之策。正在议论之间，忽然晋王广请领兵伐陈，道：“叔宝无道，涂炭生民。天兵南征，势同压卵；若是迁延，叔宝殒灭。嗣以令主，恐难为功，臣请及时率兵讨罪，执取暴君，混一天下！”

看官们，你道征伐是一刀一枪事业，胜负未分，晋王乃隋亲王，高爵重禄，有甚不安逸，却要做此事？只为晋王乃隋主次子，与太子勇俱是独孤皇后所生。皇后生晋王时，朦胧之中，只见红光满室，腹中一声响亮，就像雷鸣一般，一条金龙突然从自家身子里飞将出来。初时觉小，渐飞渐大，

① 眇(yǒu)——即窗。

② 阆苑(láng yuàn)——传说中神仙的住处。

③ 阿(ē)房——即阿房宫，秦时所建极奢华壮丽的宫苑。

④ 瑧(cuō)。

⑤ 焚膏继晷(gǔi)——晷，日光。点燃灯油接续日光。

直飞到半空中，足有十余里远近；张牙舞爪，盘旋不已。正觉好看，忽然一阵狂风骤起，那条金龙不知怎么竟坠下地来，把个尾掉了几掉，便缩做一团。细细再一看时，却不是条金龙，倒像一个牛一般大的老鼠模样。独孤后着了一惊，猛然醒来，随即生下晋王。隋主闻知皇后梦见金龙摩天，故晋王小名叫做阿摩。独孤后大喜道：“小名佳矣！何不并赐一个大名？”隋主道：“为君须要英明，就叫做杨英罢。”又想道：“创业虽须英明，守成还须宽广，不如叫做杨广。”正是：

玄鸟赤龙曾降兆，绕星贯月不虚生。

虽然德去三皇远，也有红光满禁城。

只因独孤后爱子之心甚切，时常在晋王面前说那生时的异兆。晋王却不甘为人下，因自忖道：“我与太子一样弟兄，他却是个皇帝<sup>①</sup>，我却是个臣子。日后他登了九五<sup>②</sup>，我却要山呼万岁去朝他。这也还是小事。倘有毫厘失误，他就可以害得我性命。我只管战战兢兢去奉承他，我平生之欲，如何得遂？除非设一计策，谋夺了东宫<sup>③</sup>，方遂我一生快乐，只是没有些功劳于社稷，怎得到这个地位？”左思右想，想得独孤最妒，朝臣中有蓄妾生子的，都劝隋主废斥。太子因宠爱姬妾云昭训，失了皇后的欢心。晋王乘机阳为孝谨，阴布腹心，说他过失，称己贤孝。到此又要谋统伐陈兵马，贪图可以立功，且又总握兵权，还得结交外臣，以为羽翼。

却喜隋主素是个猜疑的人，正不肯把大兵尽托臣下，就命晋王为行军兵马大元帅，杨素为行军兵马副元帅，高颎为晋王元帅府长史，李渊为元帅府司马。这高颎是渤海人，字昭玄，生来足智多谋，长于兵事。李渊成纪人，字叔德，胸有三乳；曾在龙门破贼，发七十二箭，杀七十二人。更有两个总管：韩擒虎、贺若弼，都是杀人不眨眼的魔君，为先锋，自六合县出兵。杨素由永安出兵，自上流而下。一行总管九十员，胜兵六十万，俱听晋王节制。各路进发，东连沧海，西接川蜀，旌旗舟楫，连接千里。

陈国屯守将士雪片告急。施文庆与沈客卿遏住不奏。及至仆射袁宪陈奏，要于京口、采石两处添兵把守，江总又行阻挠。这陈主也不能决断，

<sup>①</sup> 他却句——意为“他却是个皇位的继承人”。

<sup>②</sup> 九五——《易经》中卦爻位名，后以此指代帝位。

<sup>③</sup> 东宫——指太子。

道：“王气在此，齐兵三来，周师再来，无不涣败，彼何为者耶！”孔范连忙献谄说：“长江天堑，天限南北，人马怎能飞渡？总是边将要作功劳，妄言事急。臣每患官卑，隋兵若来，臣定作太尉公矣！”施文庆道：“天寒人马冻死，如何能来？”孔范又道：“可惜冻死了我家马。”陈主大笑，叫袁宪众臣无可用力。这便是陈国御敌的议论了。饮酒奏乐，依然如故。

北来烽火照长江，血战将军气未降。

赢得深宫明日月，银筝檀板度新腔。

到了祯明二年正月元旦，群臣毕聚。陈主夜间纵饮，一睡不醒，直到日暮方觉。不期这日贺若弼领兵，已自广陵悄悄渡江，韩擒虎又带精兵五百，自横江直犯采石。守将徐子健一面奏报，一面要迎敌。元旦各兵都醉，没一个拈得枪棒的，子建只得弃了兵士，单舸<sup>①</sup> 赶至石头。又值陈主已醉，自早候至晚，才得引见，回道：“明日会议出兵。”

次日鬼混了一日。到初四日，分遣萧摩诃、鲁广达等出兵拒战。内中萧摩诃要乘贺若弼初至钟山，击其未备；任忠要精兵一万，金翅三百艘，截其后路。都是奇策，陈主都不肯听。到了初八日，督各将鏖战。其时，止得一个鲁广达竭力死斗，也杀贺若弼部下三百余人。孔范兵一交就走。萧摩诃被擒。任忠逃回，陈主也不责他，与他两柜金银，叫他募人出战。谁知他到石子冈撞着擒虎，便率军投降，反引他进城。这时城中士庶乱窜，莫不逃生。陈主还呆呆坐在殿上，等诸将报捷。及至听得北兵进城，跳下御座便走。袁宪一把扯住道：“陛下尊重，衣冠御殿，料他不敢加害。”陈主道：“兵马杀来，不是耍处<sup>②</sup>！”挣脱飞走，赶入后宫，寻了张贵妃、孔贵嫔，道：“北兵已来，我们须向一处躲，不可相失！”左手绾了贵妃，右手绾了贵嫔，走将出来。行到景阳井边，只听得军声鼎沸，道：“罢，罢，去不得了，同一处死罢！”将自投于井，后阁舍人夏侯公韵以身蔽井，陈主与争久之，乃一齐跳入井中。喜是冬尽春初，井中水涸，不大沾湿，后主道：“纵使躲得过，也怎生出得去？”

凯歌换却后庭花，箫鼓番成羯鼓挝！

王气六朝今日歇，却怜竟作井中蛙！

① 舸(gě)——大船。

② 耍处——开玩笑，闹着玩儿。

三人躲了许久，只听得人声喧闹，却是隋兵搜求珠宝宫女。只见正宫沈后端处宫中，太子深闭阁而坐，单不见了陈主。众军四下搜寻。有宫人道：“曾见跑到井边的，莫不投水死了？”众军闻得，都来井中探望。井中深黑，微见有人，忙下挠钩去搭。陈主躲过，钩搭不着。众军无计，遂将石块投井中，试看深浅，好下井找寻。陈主见飞下石子，大喊起来道：“不要打我！快把绳子抛下，扯了我起来！”众兵急取长绳，抛勾数十丈。又等半日，听得陈主道：“你等用力扯，我有金宝赏你，切不可扯不牢跌坏我！”初时两人扯，扯不动，又加两人，也扯不动。这些人道：“毕竟他是个皇帝，所以骨头重。”一个道：“毕竟是个蠢物！”及至发声喊，扯得起来，却是三个人，与张贵妃、孔贵嫔同束而上，故这等沉重。众人一齐笑将起来。宋王元甫有诗曰：

隋兵动地来，君王尚晏安。  
须知天下窄，不及井中宽。  
楼外烽交白，溪边血染丹。  
无情是残月，依旧凭栏干。

众人簇拥了陈主，去见韩擒虎。陈主倒也官样，相见一揖。晚来，贺若弼自外掖门入城，呼后主相见。后主见他威风凛凛，不觉汗流股<sup>①</sup>战。贺若弼看了笑道：“不必恐惧，不失作一归命侯！”着他领了宫人，暂住德教殿，外边分兵围守。这时晋王率兵在后，先着高颎、李渊安抚百姓，禁止焚掠。驰入建康，两人正在省中出来，晓谕黎庶，禁约士卒，拘拿陈国乱政众臣。

只见晋王向来矫情镇物，不近酒色。此时他远离京师，且又闻得张丽华妖艳，着高颎之子记室<sup>②</sup>高德弘驰到建康，来取张丽华。高颎道：“晋王身为元帅，伐暴救民，岂可先以女色为事？”不肯发遣。高德弘道：“大人，晋王兵权在手，取一女子，抗不肯与，恐至触怒。”李渊便道：“高大人，张、孔狐媚迷君，窃权乱政，以国覆灭，本于二人。岂容留此祸本，再秽隋氏？不如杀却，以绝晋王邪念。”高颎点头道：“正是。昔日太公蒙面斩妲己，恐留倾国更迷君也。今日岂可容留丽华，以惑晋王哉！”便吩咐并孔贵

① 股——大腿。

② 记室——文官名，似今“秘书”。

嫔取来斩于清溪。高德弘苦苦争阻，不听。

秋水丰神冰玉肤，等闲一笑国成无。

却怜血染清溪草，不及西施泛五湖。

张、孔二美人既斩，弄得个高德弘索兴而回。回至行营参谒，那晋王笑容可掬道：“丽华到了么？”高德弘恐怕晋王见怪，把这事都推在李渊身上，道：“下官承命去取，父亲不敢怠慢，着备香车细辇，还选美貌嫔御十人，陪送军前。”晋王笑道：“非着记室往取，高长史也未必如此知趣。”高德弘道：“只是可奈李渊，他言祸水不可容留，连孔贵嫔都斩了！”晋王听了失惊，道：“你父亲怎不作主？”德弘道：“臣与父亲再三阻挡，必不肯听，还责下官父子做美人局，愚弄大王。”晋王大怒道：“可恶这厮捻酸<sup>①</sup>杀害。”却又叹息道：“这也是我一时性急，再停两日，到了建康，只说取陈叔宝一干家属起解，那时留下，谁人阻挡？就李渊来劝谏，只是不从，也没奈我何。这便是我失算，害了两个丽人。”临后恨恨的道：“我虽不杀丽华，丽华由我而死。毕竟<sup>②</sup>杀此贼子，与二姬报仇！”当下一场懊恼散了，早已种下祸根。

头悬白下惩亡陈，谁解匡君是忤君？

美是鵠夷东海畔，智全越国又全身。

晋王因此一恼，倒勉强做个好人。一到建康，拿过施文庆，道他受委不忠，曲为谄佞；沈客卿重敛逢君；阳慧朗、徐哲、暨慧景侮法害民，时为五佞，都将来斩在石关前。又把孔范、王瑳等投于边裔，以息三吴民怨。使元帅府记室裴矩收图籍、封府库，一无所取，以博贤声。又道贺若弼先期失战，有违军令；李渊怠惰，不修职事，上疏纠劾，请拘拿问。隋主知平陈，若弼首功，渊居官忠直，俱免罪。还先召回若弼，赐绢万段。

其时各处未定州郡，分遣各总兵督兵征服；川蜀、荆楚、吴赵、云贵，皆归版图，天下复统于一。惟岭南未有所附，数郡共奉高凉郡石龙夫人冼氏为主。夫人陈阳春太守冯宝之妻，冯仆之母也。闻隋破陈，夫人亲自起兵，保全四境，筑城拒守，众号“圣母”，谓其城曰“夫人城”。隋遣柱国韦洸

① 捻酸——嫉妒。

② 毕竟——坚持，一定要。